

# ผู้ประสบความสำเร็จ

[ ไทย ]

## المفلحون

[ باللغة النابلسية ]

ศุฟอัม อุษมาน

صافي عثمان

ตรวจทาน: ศุฟอัม อุษมาน

مراجعة: صافي عثمان

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการเผยแพร่และสอนอิสลาม อัล-รีอบวะฮ์ กรุงริยาดี

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

## ผู้ประสบความสำเร็จ

อิสลามคือศาสนาเพื่อมนุษยชาติ อัลกุรอานเป็นมหาคัมภีร์ที่บรรจุด้วยเรื่องราวมากมาย หลากหลายล้วนเพื่อชี้ทางให้กับมนุษย์ ไม่มีสิ่งใดที่สันดานของมนุษย์ให้ความสำคัญเว้นแต่อัลลอฮ์ จะต้องนำมาพูดถึงและอธิบายในคำสอนของพระองค์ โดยเฉพาะประเด็นที่ยิ่งใหญ่อย่างการค้นหา ความสำเร็จในชีวิต

มีดัชนีเกี่ยวกับความสำเร็จที่อัลกุรอานได้พูดถึงอย่างน่าสนใจยิ่ง แต่ทว่าน้อยนักที่เราจะ นำมาคุยและทำความเข้าใจ ทั้งนี้เพราะความสำเร็จที่เราให้ความสำคัญและต่างไปหา กับ ความสำเร็จที่อัลลอฮ์วางไว้เป็นบรรทัดฐานแห่งชีวิตมนุษย์นั้น ดูเหมือนจะเป็นคนละเรื่องกัน

ทางแยกระหว่างความสำเร็จในนิยามของอัลลอฮ์กับนิยามของเราอยู่ที่ว่า ความสำเร็จของ เรายังมักจะอยู่ในรูปของวัตถุและมีกรอบเฉพาะในโลกดุนยานี้ แต่ความสำเร็จที่อัลลอฮ์ได้พยายาม เชิญชวนและเรียกร้องให้มนุษย์ขวนขวายนั้นเป็นความสำเร็จที่ครอบคลุมทุกเรื่องในชีวิต เริ่มตั้งแต่ องค์ประกอบที่ละเอียดอ่อนที่สุดอย่างจิตวิญญาณ ไปจนถึงกระบวนการคิดที่มองทะลุไปยังชีวิต นิรันดรหลังความตาย เป็นความสำเร็จที่ไม่ได้ให้ค่าแค่เพียงในรูปของวัตถุเท่านั้น

มนุษย์ล้วนต้องการความสำเร็จให้กับชีวิต นี่เป็นสัญชาตญาณเบื้องต้น เพียงแต่ไม่ใช่ทุกคนที่ เข้าใจว่ามีความสำเร็จยิ่งใหญ่อยู่ในอีกโลกหนึ่งในอาคิเราะฮ์ด้วย เมื่อมนุษย์มองไม่ทะลุถึงอาคิ เราะฮ์ จึงไม่มีความสนใจที่จะถามว่าอะไรเล่าคือชนวนที่จะพาเขาไปสู่ความสำเร็จที่ว่า การค้นหา ความสำเร็จของพวกเขาได้แต่วนเวียนอยู่ในวงแคบๆ เช่น ฉันจะรวยได้อย่างไร ฉันจะมีการงานที่ มั่นคงได้อย่างไร อะไรคือหลักประกันในบั้นปลายชีวิตฉัน ฯลฯ และต่างคนต่างก็กลัวเหลือเกินว่า ตัวเองจะประสบกับความขาดทุน ล้มละลาย หรือไม่ก็สูญเสียทรัพย์สินในโลกนี้

ในปรัชญาแห่งอัลกุรอาน อัลลอฮ์ได้พูดถึงความขาดทุนที่เป็นความขาดทุนอันใหญ่หลวง ว่า

﴿قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَٰلِكَ هُوَ الْخَسِرَانُ

﴿الْمِينُ ٥٥﴾

ความว่า “จงกล่าวเถิด(มุหัมมัด) แท้จริงบรรดาผู้ขาดทุนนั้น คือบรรดาผู้ที่ สูญเสียตัวของพวกเขาและครอบครัวของพวกเขาในวันกิยามะฮ์ ฟังรู้เถิด นั้น แหะละคือความขาดทุนอันชัดแจ้ง” (อัล-ฮุมร : 15)

อายะฮ์นี้ชี้ให้มนุษย์เห็นอย่างชัดแจ้งว่า ความขาดทุนจริงๆ คือความล้มละลายในวันอาคิเราะฮ์ ใช้กันอย่างแน่นอน เพราะอาคิเราะฮ์คือวันที่ไม่ทางไหนกลับคืนเพื่อมาตั้งตัวได้อีก ถ้าได้ก็คือได้ ถ้าเสียก็คือเสีย

ในทางตรงกันข้าม ความสำเร็จที่อัลลอฮ์ได้เรียกร้องนักหนาเพื่อให้ความสำคัญก็คือ ความสำเร็จในอาคิเราะฮ์ เพราะมันเป็นโลกแห่งความยั่งยืน การประสบความสำเร็จในอาคิเราะฮ์ จึงเป็นสิ่งที่มั่นคงถาวร ยาวนานนับเทียบกับชีวิตสั้นๆ บนโลกนี้แทบจะไม่ได้ ผู้ที่ประสบความสำเร็จในอาคิเราะฮ์จึงเป็นผู้ที่ได้รับชัยชนะอย่างแท้จริง

ถึงกระนั้นก็ไม่ได้หมายความว่ามนุษย์ควรต้องละทิ้ง دنیاเสียทั้งหมด และใช้ว่าไม่ต้องสนใจความสำเร็จใน دنیاไม่ ข้อสังเกตประการสำคัญที่ต้องกล่าวถึงตรงนี้ก็คือนักบุญให้ ความสำคัญกับความสำเร็จในอาคิเราะฮ์ซึ่งเป็นเป้าหมายในระยะยาวของเขาแล้ว เขายอมต้องไม่ละทิ้งที่จะค้นหาความสำเร็จในโลกนี้ด้วย เพราะ دنیاคือเป้าหมายระยะสั้นที่เขาต้องเดินผ่าน เพื่อให้ถึงจุดหมายที่เขาใฝ่ฝันในวันข้างหน้าอันยาวไกล อัลลอฮ์ได้ตรัสว่า

﴿وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا﴾

ความว่า “และจงไขว่คว้าหาอาคิเราะฮ์ในสิ่งที่อัลลอฮ์ได้ประทานให้เจ้า และอย่าได้ลืมส่วนของเจ้าจาก دنیا” (อัล-เกาะศ็อศ : 77)

อย่างไรก็ตาม สิ่งที่เราควรเน้นให้ตระหนักไว้ก็คือ การที่อัลกุรอานมีระบุถึงความสำเร็จนั้น ชี้ให้เห็นอย่างชัดเจนว่า อิสลามคือศาสนาที่สามารถเข้าถึงความต้องการของมนุษย์และเข้าใจ สันดานลึกๆ ในใจของพวกเขา พร้อมทั้งได้เตรียมทุกสิ่งทุกอย่างไว้ให้เพื่อตอบสนองความต้องการ นั้น

ที่สำคัญ การให้ความสำคัญกับความสำเร็จในอาคิเราะฮ์ไม่ได้สร้างผลกระทบใดๆ ในทางลบแก่การขวนขวายความสำเร็จบนโลกนี้เลย มีหน้าซ้ำ มันยังเป็นการอุดหนุนและเสริมให้มนุษย์ รู้จักดำเนินชีวิตอย่างถูกต้องและไม่สร้างความไม่ยุติธรรมแก่เพื่อนร่วมโลก เช่นที่เราพบบ่อยครั้งใน หมู่คนที่ไม่มีอาคิเราะฮ์ว่า สามารถทำได้ทุกอย่างแม้กระทั่งทำลายเพื่อนมนุษย์ด้วยกันเพียงเพราะ ต้องการแก่งแย่งชิงดีหรือต่อสู้เพื่อความสำเร็จอันน้อยนิดบนโลกใบนี้

### อัลกุรอานกับความสำเร็จ

คุณลักษณะแห่ง “อัล-ฟะลาหฺ” และ “มุฟลิหูนฺ” ซึ่งหมายถึงความสำเร็จนั้น มีระบุในอัลกุรอานโดยสามารถแบ่งอย่างสรุปแบบรวบๆ ได้ดังนี้

#### 1. ตักวา

ตักวา หรือความยำเกรงต่ออัลลอฮ์เป็นคุณลักษณะแรกที่มีความเกี่ยวข้องกับความสำเร็จ และถูกระบุในห้าอายะฮ์แรกของซูเราะฮ์ อัล-บะเกาะเราะฮ์ ในตอนต้นของมหาคัมภีร์อันยิ่งใหญ่ว่า

﴿الْم ۱﴾ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

ความว่า “อลิฟ ลาม มีม, นั่นคือคัมภีร์ที่ไม่มีความเคลือบแคลงใดๆ อีกในนั้น เป็นการชี้ทางแก่บรรดาผู้ที่ตักวา นั่นคือบรรดาผู้ที่ศรัทธาในสิ่งที่ลับตอสายตา พวกเขาดำรงไว้ซึ่งการละหมาด และใช้จ่ายในสิ่งเราได้ประทานให้แก่พวกเขา คือบรรดาผู้ที่ศรัทธาต่อคัมภีร์ที่ถูกประทานแก่เจ้า(มุหัมมัด) และคัมภีร์ที่ถูกประทานลงมาก่อนหน้าเจ้า และพวกเขามีความเชื่อมั่นในวันอาคิเราะฮ์ พวกเขาเหล่านั้นแหละคือผู้ที่อยู่บนทางนำจากพระผู้อภิบาลของพวกเขา และพวกเขาเหล่านั้นแหละคือผู้ที่ประสบความสำเร็จ” (อัล-บะเกาะเราะฮ์ : 1-5)

นอกจากนี้ ยังมีคำสั่งให้ตักวาต่ออัลลอฮ์ พร้อมทั้งได้ผูกโยงกับผลลัพธ์แห่งความสำเร็จได้อย่างชัดเจนในอายะฮ์ต่างๆ ดังนี้

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾﴾

ความว่า “จงตักวาต่ออัลลอฮ์เถิด เพื่อว่าพวกเจ้าจะประสบความสำเร็จ” (อัล-บะเกาะเราะฮ์ : 189)

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٣٠﴾﴾

ความว่า “จงตักวาต่ออัลลอฮ์เถิด เพื่อว่าพวกเจ้าจะประสบความสำเร็จ” (อาล อิมรอน : 130)

﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَرَٰبِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾﴾

ความว่า “โอ้ผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงอดทน จงสู้อดทน จงพิทักษ์ปกป้องให้มั่น และจงตักวาต่ออัลลอฮ์เถิด เพื่อว่าพวกเจ้าจะประสบความสำเร็จ” (อาล อิมรอน : 200)

﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾﴾

ความว่า “โอ้ผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงตั้งกวาต่ออัลลอฮฺเถิด และจงชวนขวายน  
หนทางสู่พระองค์ และจงต่อสู้ในหนทางของพระองค์ เพื่อว่าพวกเจ้าจะประสบ  
ความสำเร็จ” (อัล-มาอิดะฮฺ : 35)

﴿ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ ﴾

ความว่า “ดังนั้น จงตั้งกวาต่ออัลลอฮฺเถิด โอ้บรรดาผู้มีหัวใจ เพื่อว่าพวกเจ้าจะ  
ประสบความสำเร็จ” (อัล-มาอิดะฮฺ : 100)

อายะฮฺอัลกุรอานทั้งหมดข้างต้น บ่งบอกถึงความเกี่ยวโยงระหว่างตั้งกวากับความสำเร็จไว้  
อย่างชัดเจนมาก เป็นไปไม่ได้เลยที่ผู้ชวนขวายนชยชนะในอากิเราะฮฺจะหลีกเลี่ยงไม่สนใจตั้งกวา  
และยอมเป็นภาระหน้าที่ของเราทุกคนโดยแท้ที่จักต้องทำความเข้าใจให้ลึกซึ้งถึงความหมายของ  
คำนี้ พร้อมๆ กับปฏิบัติตนให้มั่นอยู่ในตั้งกวาเสมอ เพื่อความสำเร็จอันยิ่งใหญ่ที่อัลลอฮฺได้สัญญาไว้  
แล้ว

## 2. การตามแนวทางของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม

การตามท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม และไม่ฝ่าฝืนคำสั่งของท่าน พร้อมทั้งมอบ  
ความไว้เนื้อเชื่อใจต่อท่านมากกว่าใครอื่นใด คือหลักประกันว่าเราได้ปฏิบัติถูกต้องตาม  
เจตนารมณ์ที่พระผู้เป็นเจ้าประสงค์ให้เราปฏิบัติ ทั้งนี้เพราะท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม  
คือผู้ที่รู้และเข้าใจคำสั่งของอัลลอฮฺได้ดีที่สุด และได้รับการรับรองว่าเป็นผู้ที่ประสบความสำเร็จ ผู้ที่  
ตามท่านจึงเป็นผู้ที่ควรจะได้รับความสำเร็จนี้ด้วยอย่างสิ้นสงสัย อัลลอฮฺได้ตรัสถึงคุณลักษณะแห่ง  
ความสำเร็จของผู้ที่ตามท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม ว่า

﴿ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَحْدُوهُمُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي  
التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ  
لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي  
كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ  
مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾ ﴾

ความว่า “บรรดาผู้ที่ตามรอซูล นบีผู้ไม่รู้หนังสือ ซึ่งพวกเขาพบว่ามีความสว่าง  
ของเขานั้นที่กไว้ในอัล-เตวารอตและอัล-อินญิลของพวกเขา เขาผู้ซึ่งสั่งเสียให้  
พวกเขาทำดีและห้ามพวกเขาจากความชั่ว ได้อนุมัติสิ่งหะลาละและห้ามสิ่งที่  
หะรอม ได้ปลดเปลื้องหน้าที่และพันธนาการอันหนักหน่วงออกจากพวกเขา

ดังนั้น ผู้ที่ศรัทธาต่อเขา(นบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม) ให้เกียรติยกย่อง  
เขา ช่วยเหลือเขา และดำเนินตามแสงสว่างที่ถูกประทานมาพร้อมเขา คน  
เหล่านั้นแหละคือผู้ที่ประสบความสำเร็จ” (อัล-อะอฺรอฟ : 157)

﴿ لَكِنَّ الرِّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
وَأَوْلِيَّتِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأَوْلِيَّتِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾

ความว่า “ทว่ารอซูลและบรรดาผู้ศรัทธาพร้อมเขา ได้ต่อสู้ด้วยทรัพย์สินและ  
ชีวิตของพวกเขา คนเหล่านั้นมีผลแห่งความดีงามสำหรับพวกเขา และคน  
เหล่านั้นคือผู้ที่ประสบความสำเร็จ” (อัล-เตาบะฮฺ : 88)

﴿ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا  
وَأَوْلِيَّتِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾

ความว่า “แท้จริงแล้วคำพูดของบรรดาผู้ศรัทธานั้น เมื่อพวกเขาถูกเรียก  
สู่อัลลอฮฺและรอซูลของพระองค์เพื่อตัดสินระหว่างพวกเขาแล้วไซ้ พวกเขา  
จะกล่าวว่า ‘เราได้ฟังและเราได้ทำตามแล้ว’ และพวกเขาเหล่านั้นแหละคือผู้ที่  
ประสบความสำเร็จ” (อัน-นุร : 51)

﴿ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ  
كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أَوْلِيَّتِكَ كَتَبَ فِي  
قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدَّخُلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أَوْلِيَّتِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ﴾

ความว่า “เจ้าจะไม่พบว่าบรรดากลุ่มชนที่ศรัทธาต่ออัลลอฮฺและวันอาคิเราะฮฺ  
นั้นจะมอบความรักแก่ผู้ที่เป็นปฏิปักษ์กับอัลลอฮฺและรอซูลของพระองค์ แม้ว่า  
คนเหล่านั้นจะเป็นบิดาของพวกเขา ลูกหลานของพวกเขา พี่น้องของพวกเขา  
หรือญาติของพวกเขาก็ตาม คนเหล่านั้นอัลลอฮฺได้จารึกอิมานไว้ในหัวใจของ  
พวกเขา และได้เสริมพวกเขาด้วยจิตวิญญาณจากพระองค์ให้ พระองค์จะนำ  
พวกเขาเข้าสวรรค์วิมานที่มีแม่น้ำทั้งหลายไหลอยู่เบื้องล่างโดยพวกเขาจะ  
พำนักอยู่ในนั้นชั่วกาลนาน พระองค์ทรงโปรดพวกเขา และพวกเขาก็พอใจต่อ  
พระองค์ คนเหล่านั้นคือพวกของอัลลอฮฺ ฟังรู้เถิด แท้จริงแล้วพวกของอัลลอฮฺ  
นั้นคือผู้ที่ประสบความสำเร็จ” (อัล-มูญาดะละฮฺ : 22)

### 3. อะมัลและการทำดีทั้งปวง

อิสลามไม่ใช่ศาสนาแห่งความเชื่อเพียงประการเดียว การศรัทธาที่ไม่มีอะมัลหรือการปฏิบัติความดีเป็นองค์ประกอบจึงไม่ใช่การศรัทธาที่สมบูรณ์ ดังนั้น หนทางแห่งความสำเร็จที่อัลลอฮ์ได้สัญญาไว้จึงต้องเพียบพร้อมด้วยอะมัลและความดีต่างๆ เคียงข้างความศรัทธาที่มั่นคงอยู่เสมอ ในอีกแง่หนึ่ง สามารถที่จะกล่าวได้ว่าคนที่คนผู้หนึ่งหมั่นประกอบอะมัลและความดีนั้นคือเครื่องหมายว่าเขาเป็นผู้ที่มีศรัทธาอย่างบริสุทธิ์ใจ เพราะความกระตือรือร้นในการทำอะมัลที่ดีบังเกิดมาจากความบริสุทธิ์ใจในศรัทธาของเขา สองสิ่งนี้เป็นเหมือนเงาของซึ่งกันและกันที่แยกออกจากกันไม่ได้ ดังที่อัลลอฮ์ได้รวมการเรียกขานชื่อแห่งศรัทธาพร้อมกับคำสั่งในปฏิบัติความดีไว้หลายทีในอายะฮ์ของพระองค์ ขณะเดียวกันพระองค์ก็ประกาศอย่างชัดเจนว่าอะมัลคือหนทางแห่งความสำเร็จ เช่นในอายะฮ์ต่างๆ ต่อไปนี้

﴿ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾ ﴾

ความว่า “และการชั่งในวันนั้น(วันกิยามะฮ์)เป็นสิ่งที่เที่ยงแท้ ดังนั้น ผู้ใดตาชั่งของเขามีน้ำหนัก(ความดีหนักกว่าความชั่ว) พวกเขาเหล่านั้นแหละคือผู้ประสบความสำเร็จ” (อัล-อะฮฺรอฟ : 8)

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَعِبُدُوا رَبَّكُمْ وَأَفْعَلُوا

الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾ ﴾

ความว่า “โอ้ผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงก้มรุกนุ และจงสุญูด และจงเคารพอิบาคะฮ์ต่อพระผู้อภิบาลของพวกเขา และจงทำความดีเถิด เพื่อว่าพวกเขาจะประสบความสำเร็จ” (อัล-หัจญ์ : 77)

﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ

مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأُفْرُوجِهِمْ

حَافِظُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾

فَمَنْ أَتَّبَعِيَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ

رُحُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾ ﴾

ความว่า “แท้จริงบรรดาผู้ศรัทธานั้นย่อมประสบความสำเร็จ นั่นคือบรรดาผู้ที่คุซูล(มีสมาธิ)ในการละหมาดของพวกเขา ผู้ที่ห่างไกลจากสิ่งไร้สาระ ผู้ที่จ่าย

ชะกาต ผู้ที่ส่งนวนอวัยวะพิเศษจากการผิดประเวณี เว้นแต่กับบรรดามรรยาหรือ ทาสีของพวกเขา เช่นนั้นพวกเขาก็จะไม่ใช้ผู้ที่ถูกตำหนิ ทว่าหากผู้ใดยังหาที่จะ ประพฤติตนนอกเหนือจากนั้นพวกเขาย่อมเป็นผู้ที่ละเมิด และ(ลักษณะของผู้ ประสบความสำเร็จประการต่อไปคือ)ผู้ที่รักษาหน้าที่และสัญญาของพวกเขา ผู้ที่รักษาการละหมาดของพวกเขา คนเหล่านั้นคือผู้ที่ได้รับมรดก คือรับมรดก ในสวนสวรรค์อัล-ฟิรเดาส์โดยที่พวกเขาจะพำนักอยู่ในนั้นชั่วกาลนาน” (อัล- มุอ์มีนูน : 1-11)

﴿فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (102)

ความว่า “และแม้ผู้ใดที่ตาชั่งของเขามีน้ำหนัก(มีความดีมากกว่าความชั่ว) เขาเหล่านั้นแหละคือผู้ที่ประสบความสำเร็จ” (อัล-มุอ์มีนูน : 102)

﴿فَأَتَى ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ

﴿وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (38)

ความว่า “และจงจ่ายส่วนที่พึงจ่ายแก่ญาติพี่น้อง คนยากจน และผู้เดินทาง(ที่ ขาดเสบียง) นั้นย่อมจะเป็นการดีกว่าสำหรับผู้ประสงค์พระพักตร์ของอัลลอฮฺ (หมายถึงทำด้วยความบริสุทธิ์ใจต่ออัลลอฮฺ) และพวกเขาเหล่านั้นคือผู้ที่ ประสบความสำเร็จ” (อัล-รุม : 38)

﴿الَّذِينَ هَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ﴾ (3) ﴿الَّذِينَ

يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ﴾ (4) ﴿أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن

﴿رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (5)

ความว่า “อลิฟ ลาม มีม, นั่นคือโครงการแห่งคัมภีร์ที่เปี่ยมยิ่งด้วยวิทยาอันหลัก แผลม เป็นการชี้ทางและเมตตาแต่ผู้ทำดีทั้งหลาย บรรดาผู้ที่ดำรงการ ละหมาดและจ่ายชะกาต และพวกเขามีความเชื่อมั่นในวันอาคิเราะฮฺ คน เหล่านั้นคือผู้ที่ดำเนินบนเส้นทางแห่งทางนำจากพระผู้อภิบาลของพวกเขา และคนเหล่านั้นแหละคือผู้ที่ประสบความสำเร็จ” (ลูกมาน : 1-5)

#### 4. ซิกรุลลอฮฺ

ซิกรุลลอฮฺ คือการกล่าวรำลึกถึงอัลลอฮฺ เป็นอะมัลที่แทบไม่ต้องลงทุนลงแรงแต่อย่างไร เลย ทว่ากลับมีคุณค่าแก่ผู้ศรัทธาอย่างมหาศาล อัลกุรอานได้สนับสนุนให้มุอ์มินกล่าวระลึก ถึงอัลลอฮฺทุกช่วงเวลา เพราะเป็นการแสดงว่าเขามีความผูกพันกับอัลลอฮฺอยู่ตลอดเวลา และจะ



เห็นได้ว่าท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้ทำตัวอย่างในการซิกรุลลอฮุแก่ประชาชาติของท่านไว้อย่างสมบูรณ์ โดยที่ท่านได้สอนบทดุอาอ์ต่างๆ ในทุกอิริยาบถ ไม่ว่าจะยืน จะนั่ง จะนอน จะลุก จะเดิน ฯลฯ ทั้งนี้เพราะการซิกรุลลอฮุจะทำให้มนุษย์สำนึกตนว่าเขามีพระผู้อภิบาลที่คอยดูแลเอาใจใส่เขาทุกเวลา ทำให้เขาได้ขอบคุณพระองค์และหมั่นทำตามสิ่งที่พระองค์สั่งใช้ ซึ่งจะกลายเป็นบุญแก่แห่งความดีงามที่จะไขสู่ความสำเร็จตามที่อัลลอฮุได้สัญญาไว้ นั่นเอง อัลลอฮุได้ตรัสถึงผลแห่งการระลึกถึงพระองค์ว่า

﴿فَاذْكُرُواْ ءَالَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ﴾ ๖๖

ความว่า “ดังนั้น พวกเจ้าจงระลึกถึงนิมิต/คุณความดีของอัลลอฮุเถิด เพื่อว่าพวกเจ้าจะประสบความสำเร็จ” (อัล-อะฮฺรอฟ : 69)

﴿يَتَأْتِيهَا الْبَلِيْنَ ءَاْمَنُوْا اِذَا لَقِيْتُمْ فِتْنَةً فَاتَّبِعُوْا وَاذْكُرُوْا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَعَلَّكُمْ

﴿تَفْلِحُوْنَ﴾ ๕๐

ความว่า “โอ้ผู้ศรัทธาทั้งหลาย เมื่อพวกท่านเจอข้าศึก ก็จงยืนหยัดให้มั่น(ในการต่อสู้) และจงกล่าวระลึกถึงอัลลอฮุให้มาก เพื่อว่าพวกเจ้าจะประสบความสำเร็จ” (อัล-อันฟาล : 45)

﴿فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانتَشِرُوْا فِى الْاَرْضِ وَابْغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوْا اللّٰهَ

﴿كَثِيْرًا لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ﴾ ๑๐

ความว่า “และเมื่อการละหมาดได้เสร็จเรียบร้อยแล้ว พวกเจ้าก็จงแยกย้ายกันไปตามแผ่นดินของอัลลอฮุเพื่อชวนขวายเป็นความประเสริฐของพระองค์ และจงกล่าวรำลึกถึงอัลลอฮุให้มาก เพื่อว่าพวกเจ้าจะประสบความสำเร็จ” (อัล-ญุมอะฮฺ : 10)

﴿قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَاذْكُرْ اِسْمَ رَبِّهِ فَصَلِّ﴾ ๑๕ ๑๐

ความว่า “แท้จริงผู้ที่ยอมจะประสบความสำเร็จ คือผู้ที่ขัดเกลาจิตใจให้บริสุทธิ์ และกล่าวระลึกถึงพระนามของอัลลอฮุ และได้ทำการละหมาด” (อัล-อะฮฺลุลา : 14-15)

## 5. ขัดเกลาจิตใจให้บริสุทธิ์

อัลลอฮุได้ตรัสถึงเรื่องนี้ว่า

﴿قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَاذْكُرْ اِسْمَ رَبِّهِ فَصَلِّ﴾ ๑๕ ๑๐

ความว่า “แท้จริงผู้ที่ย่อมนจะประสบความสำเร็จ คือผู้ที่ขัดเกลาจิตใจให้บริสุทธิ์ และกล่าวระลึกถึงพระนามของอัลลอฮฺ และได้ทำการละหมาด” (อัล-อะฮฺดุลลา : 14-15)

﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ﴿٩﴾ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ﴿١٠﴾﴾

ความว่า “แท้จริงผู้ที่ขัดเกลามั่น(จิตใจ)ให้บริสุทธิ์ย่อมนประสบความสำเร็จ และแท้จริงผู้ที่ทำให้มันโสโครกย่อมนประสบความสำเร็จเสียหาย” (อัล-ฮัมซ : 9-10)

## 6. การเตาบัต

การเตาบัตคือการขอให้อัลลอฮฺขอล้างความผิดและบาป ที่อาจจะเป็นเหตุทำให้มนุษย์ต้องถูกลงโทษในนรก การเตาบัตจึงเป็นหนทางแห่งการหลุดพ้นจากความผิดและประสบความสำเร็จได้เข้าสู่สวนสวรรค์ อัลลอฮฺได้ตรัสว่า

﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾﴾

ความว่า “และจงเตาบัตต่ออัลลอฮฺเสียทั้งหมดเถิด โอ้บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย เพื่อว่าพวกเจ้าจะประสบความสำเร็จ” (อัน-นุร : 31)

﴿فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَغَسَّيْنَا أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾﴾

ความว่า “ดังนั้น แม้นผู้ใดได้เตาบัต ได้ศรัทธาและปฏิบัติความดีงาม(ทดแทนความผิด) ย่อมที่เขาจะเป็นหนึ่งในบรรดาผู้ที่ประสบความสำเร็จ” (อัล-เกาะศ็อบ : 67)

## 7. รักษาตนจากความตระหนี่

คุณลักษณะแห่งความตระหนี่คือสันดานที่สื่อถึงจิตใจอันคับแคบ และอาจจะบ่งบอกถึงความละโมภโลภมากด้วยซ้ำ ถึงแม้จะมองโดยผิวเผินแล้วความตระหนี่จะไม่ให้โทษใดๆ แต่โดยความเป็นจริงคุณลักษณะเช่นนี้ถือเป็นเรื่องที่น่าละอายเป็นอย่างยิ่ง เพราะเป็นการไม่สำนึกในบุญคุณของพระผู้อภิบาลที่ทรงประทานนิมิตมากมายให้กับบ่าว แต่เขากลับหยิ่งยะโสและไม่ยอมใช้จ่ายตามหน้าที่และความรับผิดชอบที่พระองค์ได้กำหนดเหนือตัวเขา ทั้งๆ ที่ความมั่งมีที่เขาเป็นเจ้าของนั้นล้วนมาจากพระองค์ทั้งสิ้น เพื่อสนับสนุนให้มนุษย์เอาชนะนิสัยเสียในด้านนี้ พระองค์อัลลอฮฺจึงกำหนดว่าความสำเร็จนั้นจะประสบแก่ผู้ที่สามารถรักษาตนจากความตระหนี่ถี่เหนียว พระองค์ได้ตรัสในอัลกุรอานถึงสองที่ด้วยกันว่า

﴿وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾﴾

ความว่า “และแม้ผู้ใดได้รับการปกป้องความตระหนี่ในใจเขา ดังนั้น พวกเขาเหล่านั้นแหละคือผู้ที่ประสบความสำเร็จ” (อัล-หัจร์ : 9, อัด-ตะฮอบุน : 16)

### 8. สูญเสียในความคิด ยับยั้งความชั่ว

คุณลักษณะนี้เป็นประการที่อยู่ในขอบเขตของการทำเพื่อส่วนรวม เป็นแสดงออกถึงความรับผิดชอบต่อสังคม และเป็นปัจจัยพื้นฐานที่จะทำให้สังคมมนุษย์ปลอดภัยจากสิ่งไม่พึงปรารถนา หากเราทั้งหลายปฏิบัติตามคำสั่งนี้กันอย่างจริงจัง แน่แท้ความดีงามทั้งหลายก็จะปรากฏ ทว่าความเป็นจริงที่น่าเศร้าสลดก็คือ เรายังขาดคุณสมบัติแห่งความสำเร็จในข้อนี้อีกมาก สังคมของเราในปัจจุบันจึงเต็มไปด้วยความเน่าเฟะของศีลธรรมและจริยธรรม ซึ่งส่งผลคุกคามสันติสุขในการดำเนินชีวิตของเราทุกคนอย่างยากที่จะหนีพ้น

อัลลอฮ์ได้ตรัสถึงความสำคัญของการสูญเสียในความคิดและยับยั้งความชั่วว่า

﴿وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

﴿١٠٤﴾ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

ความว่า “และจงให้มีกลุ่มพวกหนึ่งในระหว่างพวกเจ้าที่คอยเรียกร้องเชิญชวนสู่ความดีงาม สูญเสียให้กระทำความคิด และยับยั้งไม่ให้ประพฤติกความชั่ว และพวกเขาเหล่านั้นแหละคือผู้ที่ประสบความสำเร็จ” (อาล อิมรอน 104)

### ผู้ที่ไม่ประสบความสำเร็จ

นอกจากจะพูดถึงคุณลักษณะแห่งความสำเร็จแล้ว ในทางตรงข้ามอัลกุรอานยังได้ระบุถึงคุณลักษณะของผู้ที่ไม่ประสบความสำเร็จไว้ด้วย ทั้งนี้เพื่อตักเตือนให้มนุษย์ใช้เป็นบทเรียนและระวังตนไม่ให้อยู่ในข่ายของคุณลักษณะเหล่านี้

สิ่งแรกที่เป็นคุณลักษณะของผู้ที่ไม่ประสบความสำเร็จคือการปฏิเสธศรัทธาต่ออัลลอฮ์ การไม่สำนึกต่อบุญคุณของพระองค์ และการเคารพอิบาดะฮ์สิ่งอื่นนอกจากพระองค์ เช่นที่พระองค์ได้ตรัสว่า

﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا

﴿١١٧﴾ يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ

ความว่า “และแม้ผู้ใดที่ร้องขอจากสิ่งเคารพอื่นพร้อมกับอัลลอฮ์โดยหาได้มีหลักฐานใดๆ แก่เขาเลยไม่ ดังนั้น แท้จริงการคิดบัญญัติเขาปลอมจะเป็นสิทธิของ

พระเจ้าผู้อภิบาลเขา แท้จริงแล้วผู้ปฏิเสธศรัทธานั้นจะไม่ประสบความสำเร็จ”  
(อัล-มูมินูน : 117)

﴿ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَابُ اللَّهُ يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ  
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيَكَانَهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ



ความว่า “และแล้วบรรดาผู้ที่หวังจะเป็นเหมือนเขา(หมายถึงปรารถนาจะ  
ร่ำรวยเหมือนกับกอรูน)เมื่อวันวานนั้นได้กล่าวว่า ‘โอ้ เจ้าไม่ได้ดูดอกหรือ  
ว่าอัลลอฮ์ได้ประทานริสก็อย่างกว้างขวางแก่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์จากหมู่  
บ่าวของพระองค์ และทรงกำหนดริสก็(เพียงเล็กน้อยแก่บ่าวคนอื่นๆ ตาม  
ความประสงค์ของพระองค์) และหาก मैंไม่ไซ้เพราะพระองค์ได้เมตตาเรา  
แล้วไซ้รู้ แน่แท้ พระองค์ก็คงทำให้เราต้องถูกรรณีสูบ(เหมือนกอรูน) เจ้าไม่ได้ดู  
ดอกหรือว่าบรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธานั้นไม่ประสบความสำเร็จ” (อัล-เกาะคือศ :  
82)

ในจำนวนลักษณะของผู้ที่ไม่ประสบความสำเร็จคือ ผู้ที่กล่าวอ้างในสิ่งที่อัลลอฮ์ไม่ได้  
บัญญัติ โดยที่พระองค์ได้ตรากาการกระทำเช่นนี้ว่าเป็นความอธรรมและการก่ออาชญากรรม ซึ่งทั้ง  
สองประการนี้เข้าข่ายคุณลักษณะของผู้ที่ไม่ประสบความสำเร็จทั้งสิ้น พระองค์ได้ตรัสว่า

﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٦١﴾

ความว่า “และผู้ใดเล่าที่จะอธรรมมากไปกว่าผู้ที่กล่าวอ้างต่ออัลลอฮ์ด้วย  
ความเท็จหรือได้กล่าวโกหก(ไม่ยอมรับ)ต่อโองการของพระองค์ แท้จริงแล้วผู้  
อธรรมทั้งหลายนั้นไม่ประสบความสำเร็จ” (อัล-อันอาม : 21)

﴿ قُلْ إِنْ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦١﴾

ความว่า “จงกล่าวเถิด แท้จริงผู้ที่กล่าวอ้างความเท็จต่ออัลลอฮ์นั้นไม่ประสบ  
ความสำเร็จ” (ยูनुส : 69)

﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ السِّنُّكُمْ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِنَفْتَرُوا عَلَى

اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾

ความว่า “และอย่าได้กล่าวในสิ่งที่ล้นของพวกเจ้าได้ให้คุณลักษณะอย่างไป  
ปดมดเท็จว่าสิ่งนี้อนุมติและสิ่งนี้ไม่อนุมติ เพื่อพวกเจ้าจะกล่าวอ้างต่ออัลลอฮ์  
ด้วยความเท็จ แท้จริงบรรดาผู้ที่กล่าวอ้างต่ออัลลอฮ์ด้วยความเท็จนั้นไม่  
ประสบความสำเร็จ” (อัน-นะหฺลฺ : 166)

﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ﴾

﴿المُجْرِمُونَ﴾

ความว่า “ดังนั้นผู้ใดเล่าที่จะอธรรมมากไปกว่าผู้ที่กล่าวอ้างต่ออัลลอฮ์ด้วย  
ความเท็จหรือกล่าวโกหก(ไม่ยอมรับ)ต่อโองการของพระองค์ แท้จริงแล้วผู้ก่อ  
อาชญากรรมนั้นจะไม่ประสบความสำเร็จ” (ยูซุส : 17)

ในขณะที่เดียวกัน ความอธรรมโดยทั่วไปซึ่งอยู่ในรูปของความผิดบาปก็เป็นคุณลักษณะ  
แห่งความเสียหายอยู่แล้ว อัลลอฮ์ได้ตรัสถึงผู้ที่อธรรมว่า

﴿إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ﴾

ความว่า “แท้จริง ผู้อธรรมทั้งหลายนั้นจะไม่ประสบความสำเร็จ” (อัล-อันอาม :  
135, ยูซุฟ : 23, อัล-เกาะศ็อส : 37)

ประการที่น่าสนใจอย่างยิ่งที่อัลลอฮ์ได้เตือนให้เราทราบว่า เป็นคุณลักษณะของผู้ที่ไม่ประสบ  
ความสำเร็จคือ การเล่นไสยศาสตร์ อันเป็นสิ่งที่แพร่ระบาดในสังคมมนุษย์แม้กระทั่งในยุคปัจจุบัน  
ที่เป็นยุคแห่งเทคโนโลยี เราก็ยังพบว่ามนุษย์ยังยึดถือและพึ่งพาสิ่งเหล่านี้ หน้าซ้ำเครื่องมือต่างๆ  
อันทันสมัยในปัจจุบันได้ถูกนำมาใช้เพื่อเผยแพร่ความมั่งงายและพฤติกรรมที่เลวร้ายเหล่านี้ให้  
ยิ่งระบาดหนักเข้าไปใหญ่ จนกระทั่งมีการโฆษณาผ่านทีวี อินเทอร์เน็ต ให้บริการผ่านมือถือ ฯลฯ  
กลายเป็นธุรกิจใหญ่โต (ขออัลลอฮ์ทรงปกป้องเราจากความชั่วร้ายเหล่านี้ด้วยเถิด)

อัลลอฮ์ได้เล่าถึงเรื่องราวของนบีมูซา อะลัยฮิสสลาม กับนักไสยศาสตร์ในยุคของท่านว่า

﴿قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ﴾

ความว่า “มูซาได้กล่าววว่า ‘พวกเจ้ากล่าวต่อความสัจจริงที่ได้มายังพวกเจ้าว่า  
เป็นไสยศาสตร์กระนั้นหรือ? นี่หรือไสยศาสตร์? ทั้งๆ ที่แท้จริงแล้วบรรดานัก  
ไสยศาสตร์ทั้งหลายนั้นไม่ประสบความสำเร็จ’” (ยูซุส : 77)

﴿وَأَلْقَ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى﴾



ความว่า “(ไอ้ มูซา)จงขว้างสิ่งที่อยู่ในมือขวาของเจ้า มันจะกลืนกินสิ่งที่พวกเขาสร้างขึ้น แท้จริงสิ่งที่พวกเขาสร้างนั้นเป็นกลแห่งไสยศาสตร์ และนักไสยศาสตร์จะไม่ประสบความสำเร็จในสิ่งที่เขาทำ” (ฎอฮา : 69)

## สรุป

ความสำเร็จในนิยามของพระผู้อภิบาลแห่งสากลจักรวาลผู้ทรงสร้างมนุษย์นั้นมีความหมายที่กว้างขวางและครอบคลุมชีวิตทั้งในโลกนี้และโลกหน้า พระองค์ได้เน้นถึงความสำเร็จอันแท้จริงที่ยิ่งใหญ่นั้นคือความสำเร็จในอาคิเราะฮฺ ในขณะที่ไม่ได้ทรงละเลยสิ่งที่มนุษย์ปรารถนาในรูปของความสำเร็จในโลกนี้เลย ทางนำของพระองค์เป็นสิ่งที่มนุษย์สามารถใช้เป็นเครื่องมือในการขวนขวายความสำเร็จที่มั่นคงได้ไม่ว่าจะเป็นในระยะสั้นช่วงที่มีชีวิตในโลกหรือในระยะยาวหลังจากที่สิ้นลมหายใจ

โดยภาพรวม คุณลักษณะแห่งความสำเร็จที่อัลลอฮฺได้อธิบายไว้คือการประพฤติตนบนพื้นฐานแห่งศกฺวาและหมั่นปฏิบัติคุณงามความดี โดยการปฏิบัติตามแนวทางของท่านนบีคืออัลลิลลอฮฺ อะลยฺฮิ วะสัลลิม สองประการนี้ครอบคลุมทุกอิริยาบถและกิจกรรมในการดำรงชีวิตของผู้ศรัทธาทุกคน

ส่วนในระดับของรายละเอียดปลีกย่อยนั้น มีบางพฤติกรรมที่อัลลอฮฺได้เน้นว่าเป็นคุณลักษณะพิเศษของผู้ที่จะประสบความสำเร็จ คือ การซิกรุลลอฮฺอย่างสม่ำเสมอในทุกช่วงเวลา การเตาบัตขอภัยโทษจากอัลลอฮฺ การขัดเกลาจิตใจให้ผุดผ่อง และการไม่เป็นคนที่มีความตระหนี่ถี่เหนียว สิ่งเหล่านี้ ถ้าสังเกตดูแล้วจะพบว่ามีความสัมพันธ์ซึ่งกันและกัน แยกจากกันแทบจะไม่ได้

นอกจากนี้ ในระดับของความรับผิดชอบต่อสังคมส่วนรวม คุณลักษณะแห่งความสำเร็จที่ขาดเสียไม่ได้คือการทำหน้าที่สั่งเสียและช่วยกันสนับสนุนในความดี พร้อมทั้งยับยั้งและหักห้ามจากความชั่วทั้งหลาย อันเป็นปัจจัยที่จะสร้างให้สังคมอุดมสันติสุขและเป็นฐานแห่งความสำเร็จของมนุษย์ในโลกนี้ก่อนที่จะพบกับความสำเร็จในโลกหน้าด้วยซ้ำไป

อีกด้านหนึ่ง อัลกุรอานได้เตือนให้เรารู้ถึงคุณลักษณะบางประการแห่งความเสียหายใหญ่หลวง เป็นอุปสรรคไม่ห้ามมนุษย์ประสบความสำเร็จ นั่นก็คือ การปฏิเสธอัลลอฮฺ การกล่าวอ้างความเท็จต่อพระองค์ ซึ่งพระองค์ถือว่าเป็นความอธรรมและถึงระดับการก่ออาชญากรรมเลยทีเดียว และประการสุดท้ายคือการหมกมุ่นและเชื่อในไสยศาสตร์ ซึ่งเป็นสิ่งที่ส่งผลกระทบต่อศรัทธาของมนุษย์และเป็นปฏิปักษ์อย่างชัดแจ้งกับองค์ผู้อภิบาล อัลลอฮฺ อะลยฺฮิ

ถึงเวลาแล้วที่เราทุกคนควรพิจารณาและใคร่ครวญประการต่างๆ เหล่านี้ เพื่อนำมาใช้ในการดำเนินชีวิตอย่างจริงจัง หากปรารถนาที่จะประสบความสำเร็จตามที่อัลลอฮ์ได้สัญญาไว้ และขอให้เชื่อว่าทุกสิ่งที่เป็นปัจจัยแห่งความสำเร็จเหล่านี้ไม่ได้อยู่นอกเหนือความสามารถของเราเลย แม้แต่น้อย ขออัลลอฮ์ทรงประทานความช่วยเหลือ อามีน